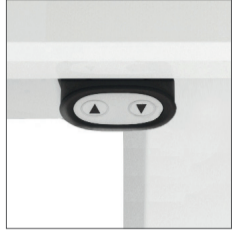




EFG Izi Light

EFG Izi Light är ett höj- och sänkbart arbetsbord som främjar varierande arbetsställning vilket är bra för hälsan. Höjden kan justeras mellan 700-1170 mm eller 650-1250 mm beroende på modell. Den sammanlagda belastningen på bordsytan inkl. arbetsredskap får ej överstiga 80 kg och ska vara jämt fördelade på skivan. Var observant på att en alltför stor belastning vid skivans kanter kan medföra att bordet välter. Endast skivor godkända av EFG får användas. Eldrivna bord uppfyller ytterligare krav på säkerhet, och våra bord är CE-märkta. Läs nedan instruktioner och följ dem noggrant, då kommer du att kunna glädjas mycket länge åt ditt EFG Izi Light bord. Mer information finns på vår hemsida www.efg.se



Montering av handkontroll

Handkontrollen skall placeras så att du inte av misstag kommer åt knapparna eller hållaren för knapparna (tex med armstöd på stol eller annat). Vid oavsiktlig höjjustering kan det finnas klämrisk eller risk för skada på personer eller skada på annat som finns i närheten av bordet. Försäkra dig om att elkablar monterats så att de inte kläms eller skadas då bordet höjs eller sänks.

Höjdeställning

För att justera bordets höjd: tryck och håll inne någon av pilarna på handkontrollen (upp eller ned). Bordet är steglöst justerbart i höjd. Var observant så att inget kommer i kläm när bordshöjden justeras, detta kan förorsaka skada på bordets mekanism och naturligtvis även på det som kommer i kläm. Provkör bordet till båda ändlängderna.



Viktig

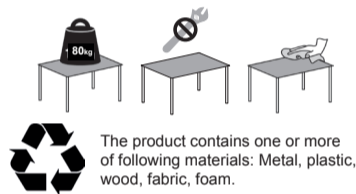
Reparation eller andra ingrepp i bordet får ej göras av obehörig person. Bordsskivan får ej belastas vertikalt nedåt > 80 kg jämt fördelad last. Använd tillräckligt säkerhetsavstånd till rörliga delar för att undvika klämrisk. Minderåriga får ej hantera bordet utan vuxens tillsyn.

Förflyttning av EFG Izi Light

Lyft alltid bordet i stativet vid förflyttning, aldrig i bordsskivan. Var alltid minst två personer när ni lyfter bordet.

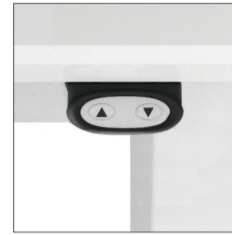
Rengöring

Stativet och skivan kan vid behov torkas av med mild tvällösning. Ytan skall alltid torkas torr efter rengöring.



EFG Izi Light

EFG Izi Light er et hev/senk arbeidsbord som muliggjør variasjon i arbeidsstillingen, noe som er viktig for kroppens velvære og for å redusere risikoen for belastningsskader. Høyden kan justeres mellom 700-1170 mm eller 650-1250 mm avhengig av variant. Den samlede belastning på bordplaten inkl. utstyr som bordskjerm, PC og annet utstyr kan være 80 kg jevnt fordelt. Vær oppmerksom på at en for stor belastning på kanten av bordplaten kan medføre at bordet velter. Det må bare brukes bordplater godkjent av EFG. Elektrisk drevne bord oppfyller ytterligere krav til sikkerhet, og bordene er CE-merket. Les instruksjonene nedenfor og følg dem nøye, så vil du kunne glede deg lenge over ditt EFG Izi Light bord.



Montering av håndkontroll

Håndkontrollen skal monteres slik at du ikke ved feiltagelse aktiverer kontrollen eller trykker på høydejusteringsknappene. Utisiktet høydejustering kan medføre klemmerisiko eller skade på personer som sitter ved bordet eller skade på annet som finnes i nærheten av bordet. Forsikre deg om at strømkabler monteres slik at de ikke klemmes eller skades når bordet heves eller senkes.

Høydeinnstilling

For å justere bordets høyde: Trykk og hold inne en av pilene på kontrollen (opp eller ned). Bordet er trinnløst justerbart i høyden. Vær oppmerksom så ikke noe kommer i klem når bordhøyden justeres. Dette kan forårsake skade på bordets mekanisme og naturligvis også på det som kommer i klem. Prøvekjør bordet til begge endeposisjonene.



Viktig

Reparasjon eller andre inngrep i bordet må ikke utføres av uvedkommende. Bordplaten må ikke belastes vertikalt nedover >80 kg last jevnt fordelt. Bruk tilstrekkelig sikkerhetsavstand mellom bevegelige deler for å unngå klemmerisiko. Mindreårige må ikke håndtere bordet uten tilsyn av voksne.

Flytting av EFG Izi Light

Løft alltid bordet i stativet ved flytting, aldri i bordplaten. Vær alltid minst to personer når bordet skal løftes. Ikke flytt eller vri bordet ved å løfte bare i den ene siden eller ved å skyve det over gulvet.

Rengjøring

Stativet og bordplaten kan ved behov tørkes av med mildt såpevann. Overflaten må alltid tørkes av etter rengjøring.



EFG Izi Light

EFG Izi Light er et højdeindstilleligt arbejdsbord, der gør det muligt, at kombinere siddende og stående arbejdsstilling. Højden kan justeres mellem 700 - 1170 mm eller 650 - 1250 mm, afhængigt af varianten. Den samlede belastning på bordpladen, inkl. arbejdsredskaber som skærm, computer og andet udstyr, må højst være 80 kg, og skal være jævnt fordelt på disken. Vær opmærksom på, at overdreven belastning på enderne kan forårsage bordet for at vælte. Der må kun anvendes bordplader, der er godkendt af EFG. De el-drevne borde opfylder yderligere sikkerhedskrav, og alle vores borde er CE-mærkede. Læs nedenstående instruktioner og følg dem nøje. Så vil du kunne glæde dig i lang tid over dit EFG Izi Light bord. Mere information kan findes på vores hjemmeside www.efg.dk.



Montering af betjeningspanel

Håndbetjeningen skal placeres, så du ikke ved et uheld kommer til at trykke på knapperne (f.eks. med dit armlæn eller andet). I tilfælde af utilsigtet højdejustering, kan der være en risiko for klemning eller risiko for skade på personer eller skade på andre ting, der er i nærheden af bordet. Sørg for, at de elektriske kabler er monteret, så de ikke bliver klemt eller beskadiget, når bordet hæves eller sænkes.

Højdeindstilling

For at justere bordets højde: tryk og hold en af pilene på controlleren (op eller ned). Bordet er trinløst i højden. Vær opmærksom så intet kommer i klemme når bordet højdejusteres, dette kan skade bordets mekanisme og selvfølgelig også det, der er i klemme. Prøvekør bordet i begge yderstillinger.



Vigtigt

Reparation eller andre indgreb på bordet må ikke ske ved en uautoriseret person. Bordpladen må ikke belastes lodret nedad > 80 kg jævnt fordelt last. Brug en sikker afstand fra bevægelige dele for at undgå skader. Mindreårige må ikke benytte bordet uden med en voksen.

Flytning af EFG Izi Light

Løft altid bordet i stativet, når det flyttes, aldrig bordpladen. Brug altid mindst to personer til at løfte bordet.

Rengøring

Stellet og bordpladen kan tørres af med en mild sæbeopløsning. Overfladen skal altid være tør efter rengøring.



EFG Izi Light

EFG Izi Light on sähkösäätöinen istuima-seisomapöytä, joka mahdollistaa terveyden kannalta tärkeän työasennon vaihtelun. Pöydän korkeus on säädettävissä välillä 700 – 1170 mm tai 650 – 1250 mm valitun mallin mukaan. Pöydän maksimilastaus on 80 kg, ja paino on jaettava tasaisesti pöydän pinnalle. Huomioi, ettei pöydän reunoille saa lastata liian suurta painolastia kippausvaaran vuoksi. Rungon kanssa on käytettävä vain EFG:n hyväksymiä pöytäkansia. Sähkösäätöiset pöydät täyttävät lisäturvallisuusvaatimukset ja kaikki työpisteratkaisumme ovat CE-hyväksytyjä. Lue alla olevat käyttöohjeet ja noudata niitä huolella. Lisätietoa nettisivuiltamme www.efg.fi.



Korkeussäätimen kiinnittäminen

Sijoita korkeussäädin siten, ettei korkeussäätöpainikkeita pääse vahingossa painamaan (esimerkiksi työtuolien käsinojilla tai vastaavalla). Vahingossa tapahtuva korkeussäätö aiheuttaa riskin rikkoutumiselle sekä fyysiselle vammalle, joka voi kohdistua joko työpöydän ääressä työskentelevään tai työpöydällä tai sen lähellä oleviin tavarihin. Tarkista, että sähköjohdot on sijoitettu siten, että ne eivät jää jumiin tai vaurioitu työpisteen korkeutta säädettäessä.

Korkeudensäätö

Säätääksesi pöydän korkeutta: paina säätimen ylös tai alas osoittavaa nuolta. Työpöydän korkeus muuttuu sulavasti. Tarkista ettei mikään jää jumiin tai mene rikki kun säädät korkeutta. Se voi vahingoittaa työpisteen mekanismia ja väliin jäänyttä esinettä. Tarkista pöytäkanne säätöväliä koekäytössä.



Tärkeää

Korjaukset tai muut työpisteeseen kohdistuvat työt on teetettävä valtuutetuilla asentajilla. Pöydälle ei saa laittaa yli 80 kg painolastia. Varmista riittävä turvaväli liikkuvien esineiden välillä välttyäksesi törmäykseltä. Pieniä lapsia ei saa päästää käyttämään pöytä ilman valvontaa.

EFG Izi Light -pöydän siirtäminen

Kun siirät pöytää, nosta aina jalustasta eikä pöytäkanneesta. Työpistettä tulisi aina nostaa vähintään kahden henkilön voimin. Älä koskaan liikuta tai käännä työpistettä nostamalla vain toiselta puolelta tai vetämällä sitä lattiaa pitkin.

Puhdistaminen

Jalustan ja pöytäkanne voi tarvittaessa pyyhkiä vedellä ja miedolla pesuaineella. Pinta tulisi aina pyyhkiä kuivaksi puhdistamisen jälkeen.





EFG Izi Light

EFG Active is a height-adjustable workstation that enables employees to vary their working position which is good for your health. The height of the workstation can be adjusted between 700 – 1170 mm or 650 – 1250 mm depending of design. The maximum load for the tabletop, including work tools, desk screens etc. is 80 kg, which must be evenly distributed. Please note that too great a load at the edges of the tabletop may cause the workstation to tip over. Only table tops approved by EFG may be used. Motorised workstations fulfil additional requirements regarding safety, and all our desking solutions are CE-marked. Please read through the instructions below and follow them carefully to ensure that you enjoy using your EFG Izi Light workstation. More information on the web site www.efgoffice.co.uk.

Attaching manual control

Position the manual control so that you cannot accidentally activate the control or press the buttons for adjusting the height (with for example armrests on task chairs or others). Accidental height adjustment carries the risk of crushing, physical injury to the person sitting at the workstation, or damage to items on or near the workstation. Check that any electrical cables are positioned so that they do not become trapped or damaged as the workstation is raised/lowered.

Adjusting the height

To adjust the table height: press and hold one of the arrows on the control (up or down). The height of the workstation is adjusted smoothly. Check that there is nothing that may be trapped or crushed when adjusting the height. This can damage the workstation's mechanism and, of course, the object that is trapped. Check the tabletop's end positions by doing a trial run.

Important

Repairs or other work on the workstation must be performed by authorised personnel. The tabletop must not be loaded vertically downwards >80 kg evenly distributed load. Ensure that there is a safe distance between moving parts to avoid the risk of crushing. Young children are not allowed to manage the table unattended.

Moving the EFG Izi Light

When moving the workstation, always lift it using the frame, never the table top. The workstation should always be lifted by at least two people. Never move or turn the workstation by lifting it only on one side or by sliding it across the floor.

Cleaning

The frame and table top can, if necessary, be wiped clean using water and a mild detergent. The surface should always be wiped dry after cleaning.



The product contains one or more of following materials: Metal, plastic, wood, fabric, foam.